

ESTES AIR

www.estesrockets.com

GL-X200™

ESTES AIR POWERED ROCKET SYSTEM

OPERATING INSTRUCTIONS Keep for future reference.

CONSIGNES D'UTILISATION À conserver pour future référence.

⚠ WARNING / ADVERTISSEMENT

High Powered Projectile - Striking Hazard.
Not intended for children under 10 years old.

Projectile à Haute Puissance. Grand risque.
Interdit aux enfants de moins de 10 ans.

Important Notice

The GL-X200™ operates on powerful air pressure. Improper use of this product may result in personal injury or damage to the product. READ AND FOLLOW THE INSTRUCTIONS AND AIR ROCKET SAFETY CODE BEFORE USING.

Notice Importante

Le GL-X200™ fonctionne avec pression d'air haute puissance. Mauvaise utilisation de ce produit peut entrainer des dommages corporels ou matériels. LIRE ET SUIVRE LES INSTRUCTIONS AVANT L'UTILISATION AINSI QUE LE CODE DE SÉCURITÉ DES FUSÉE À AIR.

AIR ROCKET SAFETY CODE

- **Never stand over rocket when launching.**
- **Keep away from your face when launching.**
- **Never point or launch rocket at people or animals.**
- Use outdoors only in large open spaces.
- Do not fly near roads, power lines or trees.
- Keep spectators at least 15 feet from (4.6 m) launch tube.
- Never launch any item except your GL-X200™ Rocket.

CODE DE SÉCURITÉ DES FUSÉES À AIR

- **Ne vous tenez jamais au-dessus de la fusée durant l'allumage.**
- **Maintenir le lancement loin du visage.**
- **Ne jamais lancer ou pointer la fusée vers des personnes ou des animaux.**
- Utiliser à l'extérieur seulement, dans de grands espaces.
- Pas de lancement près des routes, des lignes électriques ou des arbres.
- Garder les spectateurs au moins à 4,6 metres.
- Ne jamais lancer d'autre objet que votre fusée GL-X200™.

LAUNCH SYSTEM SET-UP

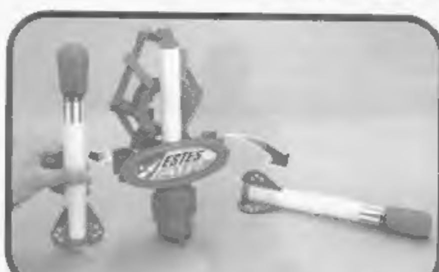
Important: Set up system outside on level ground.

INSTALLATION DU SYSTÈME DE LANCEMENT

Important: Assembler le système à l'extérieur au niveau du sol.



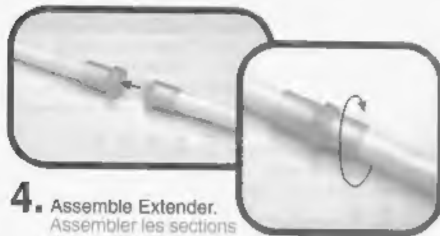
1. Remove Base with Launch Tube from Pump.
Enlever la base avec le tube de lancement de la pompe.



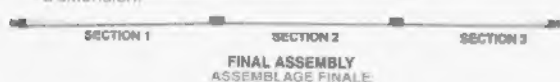
2. Remove Rockets (2) from Base.
Enlever les fusées (2) de la base.



3. Slide Launch Tube from Base.
Glisser le tube de lancement de la base.



4. Assemble Extender.
Assembler les sections d'extension.



FINAL ASSEMBLY
ASSEMBLAGE FINALE





5. Push Hose onto Pump. Secure with Nut using enclosed wrench.
Pousser le tuyau dans la pompe. Metter l'écrou bien serré en utilisant l'outil qui est inclus.

NOTE: Hose must be completely over nipple and Nut up tight.
AVIS: Le tuyau doit être complètement au-dessus des crampons. Bien serrer l'écrou.



6. Push Hose onto Launch Tube. Secure with Nut using wrench.
Pousser le tuyau dans le tube de lancement. Metter l'écrou bien serré en utilisant l'outil.





7. Insert Launch Tube into Base.
Insérer le tube de lancement dans la base.



8. Attach Extender to Base.
Attacher une section de l'extension à la base.

9. Attach other end of Extender to Pump.
Attacher les autres sections d'extension à la pompe.





10. Clip Air Line to Extender.
Agrafer la ligne d'air à l'extension.

LAUNCH SYSTEM OPERATION

Important: Move spectators back from launch area.

OPÉRATION DU SYSTÈME DE LANCEMENT

Important: Eloigner les spectateurs de l'aire du lancement.

1. Level Base and lower Rocket onto Launch Tube.
Mettre la base au niveau du sol et pousser la fusée dans le tube de lancement.

NOTE: Launch Tube Base assembly must be LEVEL to launch rocket.
AVIS: L' assemblage de la base du tube de lancement Doit etre au niveau du sol pour lancer la fusee.



⚠ WARNING
Never stand over launch tube at any time.
AVERTISSEMENT
De tout temps, ne jamais vous tenir près du tube de lancement.

2. Pump.
Pomper.

⚠ WARNING
Never use a rocket that is broken or missing its foam nose cone.
AVERTISSEMENT
Ne jamais utiliser une fusée brisée ou s'il manque la coiffe de mousse en forme de cône.

⚠ WARNING
Never launch the rocket when people are at launch tube.
AVERTISSEMENT
Ne jamais lancer la fusée lorsque les gens sont près du tube de lancement.



3.
Clear launch area. Countdown **5.4.3.2.1**- then press Launch Button.
Aire de lancement clair. Compte à rebours **5.4.3.2.1** Appuyer alors sur le bouton de lancement.

ESTES AIR™ FULL 90 DAY WARRANTY

Your Estes Air™ Rocket System is warranted against defects in materials or workmanship for a period of 90 days from the date of original purchase. Should this product, because of a manufacturing mistake, malfunction or prove to be defective within 90 days from the date of purchase, it will be repaired or replaced, at the option of Estes® and at no charge to you, provided it is returned to Estes® with proof of purchase.
This warranty does not cover incidental or consequential damage to persons or property caused by the use, abuse, misuse or failure to comply with operating instructions of the warranted product. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above exclusion may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights, which vary from state to state.
For repair or replacement under this warranty, please return the defective part of your Estes Air™ product with proof of purchase to: Estes® Industries, Customer Service Department, 1295 H Street, Penrose, Colorado 81240.

GARANTIE ESTES AIR™ POUR 90 JOURS ENTIERE

Votre produit Estes® est garanti contre les Défauts corporels ou de fabrication pendant 90 jours à partir de la date de l'achat. Tout produit Estes Air™, qui à cause d'un défaut de fabrication, d'un mauvais fonctionnement, ou qu'il s'avère endommagé dans les 90 jours qui suit la garantie, sera réparé où remplacé à la discrétion d'Estes®, sans aucune charge, dans la mesure où le produit est renvoyé à Estes® avec preuve d'achat. Cette garantie ne couvre pas les dommages accidentels ou occasionnels aux personnes ou propriétés lorsque le produit est utilisé avec abus ou sans soin, ou contre les instructions d'opération, ou si le produit garanti est mal conservé. Certains états ne permettent pas d'exclure ou de limiter les défauts accidentels ou occasionnels. Par conséquent, l'exclusion ci-dessus ne s'applique pas à l'autre. Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques et vous pouvez être soumis à d'autres droits qui peuvent varier d'un état à l'autre.
Pour toute réparation ou remplacement sous cette garantie, retournez s'il vous plait la partie endommagée de votre produit Estes Air™ avec preuve d'achat à: Estes Industries, Customer Service Department, 1295 H Street, Penrose, Colorado 81240.

Printed in China. PN 60346 (10-02)